



Delegiertenversammlung 2025 Assemblée des délégués 2025

SVSE|USSCI|USFS

 **swiss
olympic** | Member



**Einladung zur 90. Delegiertenversammlung
Invitation à la 90ème assemblée des délégués**

steig ein und starte durch!

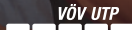
Finde deine Lehrstelle im
öffentlichen Verkehr.



Jetzt entdecken
auf www.login.org

 SBB CFF FFS

 bbs

 VÖV UTP

 RhB

 login



Sehr geehrte Damen und Herren
Liebe Gäste

Am 15. November 2025 findet die 90. Delegiertenversammlung des Schweizerischen Sportverbands öffentlicher Verkehr im Restaurant Horseshoe in Oberarth statt. Als Gemeindepräsident von Arth heisse ich Sie bei uns herzlich willkommen und ich freue mich sehr, dass Sie unsere schöne Gemeinde zu diesem besonderen Anlass ausgesucht haben.

Die Gemeinde Arth zählt über 12'600 Einwohnerinnen und Einwohner und liegt eingebettet zwischen Zuger- und Lauerzersee, Rigi und Rossberg – inmitten einer herrlichen Talschaft, in der sich eindrucksvolle Natur, moderne Infrastruktur und ein starkes Gemeinschaftsgefühl vereinen. Über 100 aktive Vereine prägen das gesellschaftliche Leben und stehen für Zusammenhalt, Engagement und Lebensfreude.

Mit dem Bahnhof Arth-Goldau befindet sich in unserer Gemeinde einer der wichtigsten Bahnknoten der Schweiz – ein Sinnbild für Mobilität, Verknüpfung und Offenheit. Auch das international tätige Unternehmen Garaventa, führend im Seilbahnbau, unterstreicht unsere starke Verbindung zur Welt der öffentlichen Transportunternehmen.

Unsere Region blickt zudem auf eine bewegte Geschichte zurück: Der gewaltige Bergsturz vom Rossberg im Jahr 1806 hat das Landschaftsbild nachhaltig geprägt. Noch heute sind die mächtigen Felsblöcke im bekannten Natur- und Tierpark Goldau sichtbare Zeugen dieser Naturkatastrophe.

Mesdames, Messieurs,
Chères et chers invités,

Le 15 novembre 2025 aura lieu la 90ème assemblée des délégués de l'union sportive suisse des transports publics dans le restaurant Horseshoe à Oberarth. En ma qualité de maire d'Arth, je vous souhaite la cordiale bienvenue chez nous et je me réjouis de vous confirmer que vous avez bien fait d'avoir élu notre belle commune pour organiser votre événement.

La commune d'Arth compte plus de 12'600 habitants et se situe dans un bassin entre les lacs de Zoug et de Lauerz, confiné par la Rigi et le Rossberg – une vallée somptueuse avec une nature impressionnante ; nous réunissons aussi une infrastructure moderne et un fort esprit de communauté. La vie sociétale ici est façonnée par une centaine de sociétés actives qui se dédient toutes à la vie commune, l'engagement et la joie de vivre.

La gare d'Arth-Goldau se trouvant sur sol de notre commune constitue un des nœuds ferroviaires les plus importants en Suisse qui est un symbole pour la mobilité et le lien et l'ouverture vers le monde. L'entreprise Garaventa, active dans le monde entier dans le domaine des téléphériques, souligne notre forte connexion avec le monde des transports publics.

Notre région contemple également une histoire riche et mouvementée : la massive chute de pierres du Rossberg en 1806 a durablement redessiné le paysage. Aujourd'hui encore, les énormes rochers arrêtés dans le fameux parc naturel et animalier de Goldau témoignent de cette catastrophe naturelle.

Grussworte Bienvenue

Ruedi Beeler
Gemeindepräsident Arth
Maire d'Arth



Der Schweizerische Sportverband öffentlicher Verkehr verbindet seit 90 Jahren sportliches Engagement mit Kollegialität, Gesundheitsförderung und Gemeinschaftssinn – weit über die Arbeitswelt hinaus. Der SVSE zeigt beispielhaft, wie Sport Identität stiftet, Brücken baut und Menschen aus allen Regionen und verschiedenen Berufsgruppen zusammenbringt. Gerade in einer Zeit, in der der soziale Kitt unserer Gesellschaft zunehmend brüchig wird, verdient dieses Wirken besondere Anerkennung.

Dass Sie heute im Restaurant Horseshoe tagen – geführt von Martin Annen, dreifacher Bob-Olympiamedaillengewinner – ist eine schöne Parallele zwischen sportlicher Spitzenleistung und lokalem Engagement.

Ich wünsche Ihnen eine erfolgreiche Versammlung, inspirierende Begegnungen und einen angenehmen Aufenthalt in unserer Gemeinde Arth.

Mit sportlichen Grüßen

Ruedi Beeler
Gemeindepräsident Arth

L'union sportive suisse des transports publics lie depuis 90 ans les l'engagement pour le sport et la collégialité, la promotion de la santé et l'esprit de vie commune – bien en dehors du monde du travail. L'USSC montre de manière exemplaire comment le sport crée de l'identité, construit de ponts et réunit des femmes et des hommes de toutes les régions et de différents métiers. C'est en particulier en notre ère, où la société unie s'effrite de plus en plus, que cette activité mérite une reconnaissance particulière.

Le fait que vous soyez réunis aujourd'hui dans le restaurant Horseshoe qui est dirigé par Martin Annen, triple médaillé olympique en bobsleigh, constitue une belle parallèle entre les performances sportives de pointe et l'engagement local.

Je vous souhaite une assemblée réussie, des rencontres inspirantes et un séjour agréable dans notre commune d'Arth.

Avec mes meilleures salutations sportives,

Ruedi Beeler
Maire d'Arth



Sehr geehrte Delegierte, liebe Sportkameradinnen und Sportkameraden, geschätzte Gäste,

im Namen des ESV Luzern heisse ich euch alle herzlich willkommen zur diesjährigen Delegiertenversammlung des SVSE hier in Oberarth im schönen Kanton Schwyz.

Es ist uns eine besondere Ehre, diese Versammlung ausrichten zu dürfen – und das nach einem ganz besonderen Jahr für unseren Verein: Der ESV Luzern feierte im Vereinsjahr 2024/25 sein 90-jähriges Bestehen. Am 30. Juni 1934 trafen sich neun sportbegeisterte Eisenbahner im Konferenzsaal des Bahnhofs Luzern, um den Grundstein für unseren Verein zu legen. Namen wie Walter Lüdy, Gottlieb Gloor und Meinrad Föhn stehen stellvertretend für den Pioniergeist und die Leidenschaft, die unseren Verein bis heute prägen.

Doch neben der Freude über dieses Jubiläum dürfen wir auch die Herausforderungen nicht ausblenden. Der ESV Luzern – wie viele andere Vereine – kämpft mit einem Rückgang der Mitgliederzahlen. Es wird zunehmend schwieriger, Anlässe zu organisieren, die sowohl sportlich attraktiv als auch finanziell tragbar sind. Und dennoch: Wir geben nicht auf. Jedes Jahr stellen wir mit viel Engagement und Herzblut diverse Veranstaltungen auf die Beine, die unsere Sportarten lebendig halten.

Chers délégués, chers camarades sportifs, chers invités,

J'ai le plaisir de vous souhaiter la bienvenue, au nom de l'ESV Lucerne, pour l'assemblée des délégués USSC de cette année ayant lieu ici à Oberarth dans le beau canton de Schwyz.

Il est pour moi un grand honneur de recevoir cette assemblée chez nous – de surcroît en cette année particulière pour notre union. L'ESV Lucerne a pu célébrer durant l'exercice 2024/25 ses 90 ans d'existence. Le 30 juin 1934, neuf cheminots passionnés par les sports se sont réunis dans la salle de conférence de la gare de Lucerne afin de fonder notre société. Des grands noms comme Walter Lüdy, Gottlieb Gloor et Meinrad Föhn sont des symboles pour l'esprit de pionnier et la passion qui façonnent notre union encore jusqu'à aujourd'hui.

Toute la joie liée à notre anniversaire ne cache pas les défis que nous affrontons en ce moment. L'ESV Lucerne – tout comme d'autres sociétés également – constate une régression de ses membres. Il est de plus en plus difficile d'organiser des événements d'une attractivité sportive qui sont en même temps financièrement viables. Toutefois, il n'est pas dans notre nature de capituler. Chaque année, nous mettons en place nos manifestations avec grand engagement et une forte passion afin de faire vivre nos disciplines sportives.

Grussworte Bienvenue

Marco Tami
Präsident ESV Luzern
Président de l'ESV Lucerne



Unser Verein lebt von der Vielfalt und der Verbundenheit in der Region Zentralschweiz. Deshalb sind wir heute nicht im Kanton Luzern, sondern hier in Oberarth – ein Zeichen dafür, dass unser Verein über Kantonsgrenzen hinweg wirkt und auf die Unterstützung aus der ganzen Region angewiesen ist.

Ich danke allen, die sich für unseren Verband und unsere Vereine einsetzen – sei es im Vorstand, als Funktionär oder als aktives Mitglied. Euer Engagement ist das Fundament, auf dem wir auch die nächsten 90 Jahre bauen können.

Ich wünsche uns allen eine konstruktive, inspirierende und kameradschaftliche Delegiertenversammlung.

Mit sportlichen Grüßen

Marco Tami
Präsident ESV Luzern

Notre union vit la diversité et l'attachement à la terre régionale ici en Suisse centrale. Pour cette raison, nous ne nous trouvons pas dans le canton de Lucerne mais à Oberarth. C'est un symbole pour notre activité en dehors de nos frontières cantonales et la dépendance du soutien d'une région toute entière.

Je remercie toutes et tous qui se sont engagés pour notre union – au sein du comité, comme fonctionnaire ou comme membre actif. Votre engagement est la fondation sur laquelle nous pourrions construire encore les 90 prochaines années.

Je nous souhaite à toutes et à tous une assemblée des délégués constructive, inspirante, profitant de notre camaraderie.

Mes meilleures salutations sportives,

Marco Tami
Président de l'ESV Lucerne

Impressum

Herausgeber / Edition

Schweizerischer Sportverband öffentlicher Verkehr
Union sportive suisse des transports publics
Unione sportiva svizzera dei trasporti pubblici
Internet www.svse.ch, www.ussc.ch

Übersetzung / Traduction

SBB AG
USSC Ressort Romandie

Redaktion / Rédaction

Generalsekretariat SVSE
Cornelia Hiltbrunner
E-Mail: sekretariat@svse.ch

Titelfoto

Zur Verfügung gestellt durch / mis à disposition par:
Franz Stöckli, ESV Luzern

Layout

Alina Knüsel
E-Mail: alina.knuesel@login.org
login Berufsbildung AG

Druck / Imprimé

merkur medien ag,
Gaswerkstrasse 56,
4900 Langenthal

Vereine Associations

Vereinsname Nom de l'association	seit depu is	Präsidium Présidence
CSC Delémont	1947	Thérèse Güdel
CSC Lausanne	1934	Livio Bettosini
CSC Payerne	1960	André Givel
CSC Riviera-Montreux	1965	Philippe Petitpierre
EBC Winterthur	2002	Hanspeter Graf
Eisenbahner-Schützen Winterthur	1942	Stephanie Kieninger
Eisenbahner-Sportklub Biel	1932	Martin Demisch
ESC Basel	1933	Brigitte Meyer
ESC Erstfeld	1946	Fabian Gerig
ESC Etzel	1973	Hanspeter Schelbli
ESC Soldanella Zürich	1905	Katarina Eichenberger
ESC St. Gallen	1945	Peter Lienhard
ESC Winterthur	1954	Maya Baumann / Edith Bollhalder Henauer
ESV Aarau	1941	Christian Häfliger
ESV BLS	2009	André Blunier
ESV Burgdorf	1958	Beat Jakob
ESV Chur	1946	Silvia Däppen
ESV Langenthal	1952	Beat von Allmen
ESV Luzern	1934	Marco Tami
ESV Olten	1942	Hans-Peter Grüter
ESV Rätia	1944	Curdin Lareida
ESV Rheintal-Walensee	1948	Erwin Noser
EWf Herisau	1913	Andreas Leonhardt
SE Bern	1931	Samuel Schärer
SG ZP SBB Luzern	2000	Martina Tschanz
Sportsektion BOB	1948	Marcel Rieder
Sportverein Regionalverkehr Aargau	1963	Patrick Dätwyler
SVSE Simplon	1946	Rainer Treyer
Swiss Rail Golf Club	2001	Srebrenko Vidic
UFS Ticino	2007	Massimo Camponovo
Unihockey-Verein Bärner Chnebeler	2014	Christoph Bürgi
login Lernende	2014	
login Mitarbeitende	2014	

Einladung Invitation

Einladung zur 90. ordentlichen Delegiertenversammlung des SVSE

Samstag, 15. November 2025

**10.15 Uhr in der Horseshoe Braui
im Restaurant Schöntal**

Gotthardstrasse 5, 6414 Oberarth SZ

Traktanden

- 1 Wahl der Stimmenzähler
- 2 Feststellen der Präsenz
- 3 Protokoll der DV vom
18. November 2024
- 4 Jahresbericht 2024 und Entlastung
der GL/TK
- 5 Jahresrechnung 2024 und Bericht der
Revisionsstelle
- 6 Beiträge 2026
- 7 Budget 2026
- 8 Anträge
- 9 Wahlen
- 10 Internationale Beziehungen
- 11 Nächste Tagungsorte
- 12 Ehrungen
- 13 Verschiedenes

ab	09.00 Uhr	Bezug der Stimmkarten Kaffee und Gipfeli
	10.15 Uhr	Beginn der DV anschliessend Apéro
	13.00 Uhr	Mittagessen

Urlaubsgesuche

Gesuche um Urlaub sind sektionsweise an Martin
Brupbacher (urlaub@svse.ch) zu richten.

Invitation à la 90ème assemblée ordinaire des délégués de l'USSC

Samedi 15 novembre 2025

**10h15 au Horseshoe Braui
au Restaurant Schöntal**

Gotthardstrasse 5, 6414 Oberarth SZ

Ordre du jour

- 1 Election des scrutateurs
- 2 Liste des présences
- 3 Procès-verbal de l'AD du
18 novembre 2024
- 4 Rapport annuel 2024 et décharge
du CD / des CT
- 5 Comptes annuels 2024 et rapport de
la commission de gestion
- 6 Cotisations 2026
- 7 Budget 2026
- 8 Propositions
- 9 Elections
- 10 Relations internationales
- 11 Lieu des prochaines AD
- 12 Honorifications
- 13 Divers

dès	09h00	Retrait des cartes de vote café et croissants
	10h15	Début de l'AD puis apéritif
	13h00	Dîner en commun

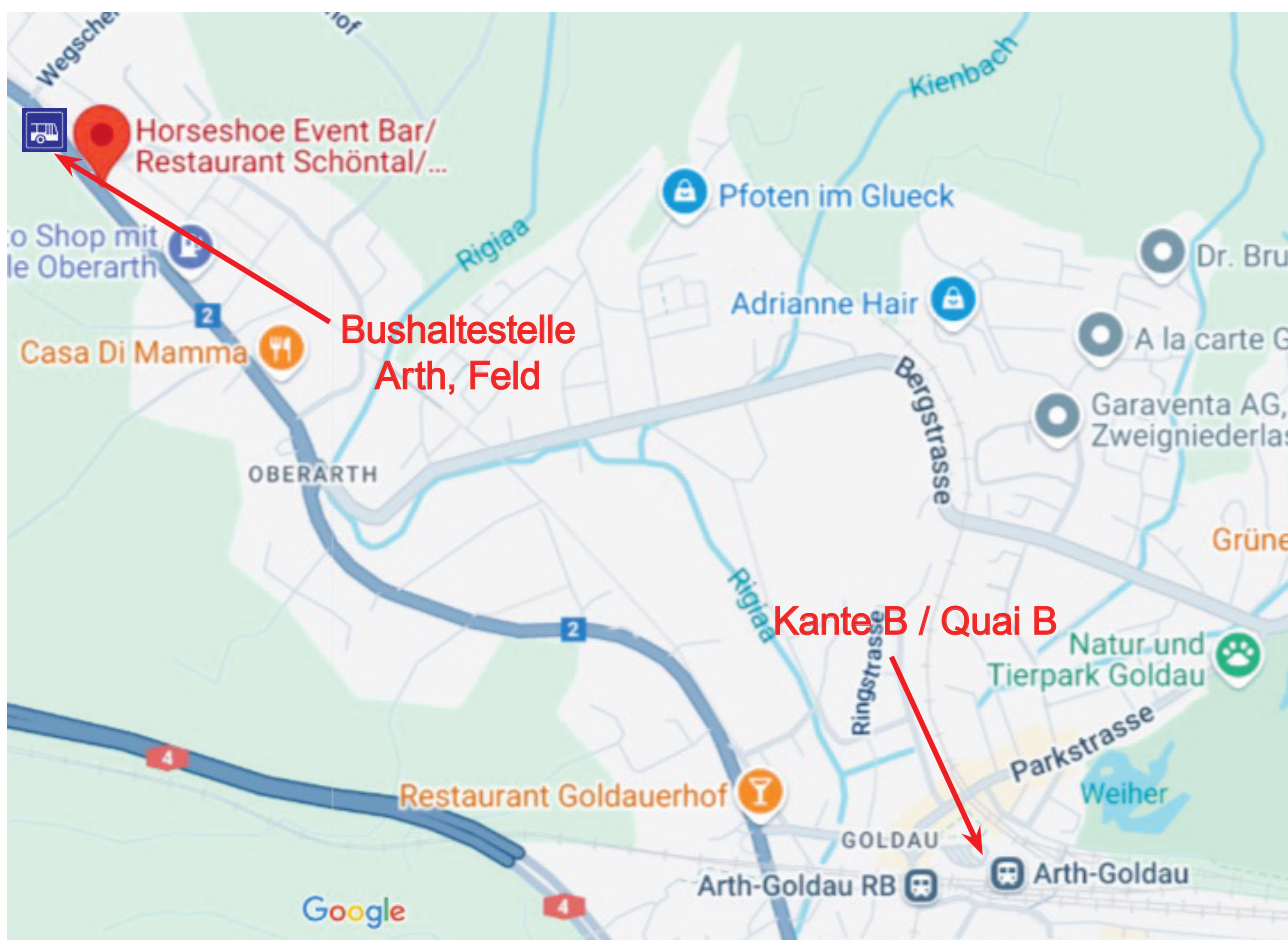
Demandes de chèques congés

Les sections adressent leurs demandes de chè-
ques congés par courriel à Martin Brupbacher
(urlaub@svse.ch).

Einladung Invitation

Buslinie 501/502 ab Bahnhof Arth-Goldau (Kante B) Richtung Arth, Tafelstatt. Die Bushaltestelle Arth, Feld ist rund 100m vom Restaurant Schöntal/Horseshoe-Brauerei entfernt. Parkplätze sind vor dem Lokal verfügbar.

Ligne de bus 501/502 depuis la gare d'Arth-Goldau (quai B) direction Arth, Tafelstatt. L'arrêt de bus Arth, Feld se trouve à env. 100m du restaurant Schöntal/de la brasserie Horseshoe. Des places de parc sont disponibles devant l'établissement.



Eingeladene Ehrengäste

Invités d'honneur

Herr	Adi Bucher	Leiter HR SBB Mitglied Patronatskomitee SVSE	Bern
Herr	Ruedi Beeler	Gemeindepräsident Gemeinde Arth	Arth
Herr	Thomas Geitlinger	Leiter Kunden- und Produktmanagement Coop Rechtsschutz	Aarau
Herr	Joachim Greuter	Geschäftsführer RAILplus AG	Aarau
Herr	Heiri Güttinger	Ehrenpräsident SVSE Mitglied Patronatskomitee SVSE	Sargans
Herr	Matthias Hartwich	Präsident SEV	Bern
Herr	Horst Johner	Leiter Personal BLS AG Mitglied Patronatskomitee SVSE	Bern
Herr	Patrick Kummer	Vizepräsident SEV	Bern
Herr	Thomas Meier	Ehrenmitglied SVSE Mitglied Patronatskomitee SVSE	Hundwil
Herr	Claude Merlach	CEO login Berufsbildung AG Mitglied Patronatskomitee SVSE	Olten
Herr	Marco Rüegger	Präsident VKES	Winikon
Herr	Rudolf Schöni	Ehrenmitglied SVSE Mitglied Patronatskomitee SVSE	Bellinzona
Herr	Reto Stampfli	Leiter Vertriebsgebiet Zentralschweiz SBB AG	Luzern
Herr	Ueli Stüchelberger	Direktor Verband öffentlicher Verkehr Mitglied Patronatskomitee SVSE	Bern
Herr	Marc Waber	CEO Puzzle ITC GmbH	Bern
Herr	Dr. Benedikt Weibel	Ehem. Vorsitzender der Geschäftsleitung SBB Ehrenmitglied SVSE	Muri
Herr	Bruno Zeller	Leiter Branche öffentlicher Verkehr transfair	Bern

HORSESHOE

Horseshoe Braui Horseshoe Event Bar Restaurant Schöntal

6414 Oberarth
Telefon 041 855 11 88
www.horseshoe.ch



365 Tage geöffnet!

Das Horseshoe-Team freut sich über Deinen Besuch.



Mathias Aegler, geboren 1981 in Burgdorf, wuchs in Bern auf und lebt heute in Belp. Nach der Verkehrsschule in Biel absolvierte er seine erste Ausbildung in Liestal zum technischen Zollbeamten und arbeitete danach ein Jahr auf dem Postzollamt in Basel. Da die Informatik schon lange seine Leidenschaft war, entschied er sich für eine zweite berufliche Richtung und begann 2001 eine Lehre als Informatiker bei den SBB (login). Dem Unternehmen ist er seither treu geblieben und feierte dieses Jahr bereits sein 20-jähriges Dienstjubiläum – aktuell ist er als Network Engineer im Bereich Operation Center Technik (OCT) für den Betrieb der Datennetze tätig.

In seiner Freizeit ist Mathias sowohl im Sommer als auch im Winter gerne in Bewegung: auf Skiern in den Bergen, wandernd in der Natur oder bei einer erfrischenden Abkühlung in der Aare. Zudem spielt er Unihockey auf Plausch-Niveau sowie Badminton im Interclub (aktuell beim BC Köniz).

Beim SVSE unterstützt er seit 2013 Roger Baumann in der technischen Kommission Badminton und bewirbt sich nun zusätzlich für das Amt des Leiters Finanzen als Nachfolger von Martin Sonnenmoser. Dabei kann er auf mehr als 10 Jahre Erfahrung als Kassier beim Badmintonclub Ostermundigen-Bolligen zurückgreifen und freut sich darauf, die sicherlich etwas andere Buchhaltung des SVSE gemeinsam mit einem motivierten Vorstand kennenzulernen.

Mathias Aegler, né en 1981 à Burgdorf, a grandi à Berne et vit aujourd'hui à Belp. Après avoir suivi l'école cantonale d'administration et des transports à Bienne, il a suivi une première formation d'agent technique des douanes à Liestal, puis a travaillé pendant un an au bureau de douane postal de Bâle. Comme l'informatique était depuis longtemps sa passion, il a décidé de se réorienter professionnellement et a commencé en 2001 un apprentissage d'informaticien aux CFF (login). Il est resté fidèle à l'entreprise depuis lors et a fêté cette année ses 20 ans de service. Il travaille actuellement comme ingénieur de réseau dans le domaine Operation Center Technik (OCT) pour l'exploitation des réseaux de données.

Pendant son temps libre, Mathias aime être actif, aussi bien en été qu'en hiver: il fait du ski dans les montagnes, des randonnées dans la nature ou se rafraîchit dans l'Aar. Il joue également au unihockey à titre amateur et au badminton en Interclub (actuellement au BC Köniz).

À l'USSC, il assiste Roger Baumann au sein de la commission technique de badminton depuis 2013 et se porte désormais candidat au poste de responsable des finances pour succéder à Martin Sonnenmoser. Il peut s'appuyer sur plus de 10 ans d'expérience en tant que caissier du club de badminton d'Ostermundigen-Bolligen et se réjouit de découvrir la comptabilité quelque peu différente de l'USSC en collaboration avec un comité motivé.



Oliver ist in Obwalden aufgewachsen und absolvierte in Luzern das Studium zum Betriebsökonom. Anschliessend war er während zwanzig Jahren im Sportbereich tätig – zunächst beim kantonalen Sportamt in Zürich, später als Geschäftsführer von Swiss Triathlon in Bern.

Im Oktober 2020 wagte er mit 48 Jahren nochmals einen beruflichen Neuanfang und liess sich bei der SBB zum Lokführer ausbilden.

Seine Leidenschaft gehört seit jeher dem Radsport. Als ambitionierter Rennradfahrer und Mountainbiker nahm er regelmässig an den SVSE-Radmeisterschaften teil. 2023 wurde er für die USIC-Radweltmeisterschaften in Dänemark selektioniert, wo er im Teamzeitfahren die Silbermedaille gewann.

Oliver a grandi à Obwald et a obtenu un diplôme d'économiste d'entreprise à Lucerne. Il a ensuite travaillé pendant vingt ans dans le domaine du sport, d'abord à l'Office cantonal des sports de Zurich, puis comme directeur général de Swiss Triathlon à Berne.

En octobre 2020, à l'âge de 48 ans, il s'est lancé dans une nouvelle carrière et a suivi une formation de pilote de locomotive auprès des CFF.

Il est depuis toujours passionné par le cyclisme. Cycliste sur route et vététiste ambitieux, il a régulièrement participé aux championnats cyclistes de l'USSC. En 2023, il a été sélectionné pour les championnats du monde de cyclisme de l'USIC au Danemark, où il a remporté la médaille d'argent dans la course contre-la-montre par équipe.

Finde deine Lehrstelle im öffentlichen Verkehr.

Jetzt entdecken auf www.login.org



- Detailhandelsfachfrau:mann EFZ, öffentlicher Verkehr
- Fachfrau:mann Kundendialog EFZ
- Fachfrau:mann öffentlicher Verkehr EFZ
- Kauffrau:mann EFZ in der Welt der Mobilität
- Kaufmännisches Praktikum



- Fachfrau:mann Bahntransport EFZ
- Fachfrau:mann Betriebsunterhalt EFZ
- Fachfrau:mann Reinigungstechnik EFZ
- Gleisbauer:in EFZ
- Industrielackierer:in EFZ
- Logistiker:in EFZ Lager
- Netzelektriker:in EFZ
- Gleisbaupraktiker:in EBA
- Logistiker:in Lager EBA
- Praktiker:in Reinigungstechnik EBA



- Automatiker:in EFZ
- Automatikmonteur:in EFZ
- Polymechaniker:in EFZ
- Produktionsmechaniker:in EFZ
- Automobil-Mechatroniker:in EFZ
- Entwickler:in digitales Business EFZ
- Informatiker:in EFZ
- Mediamatiker:in EFZ

Kommentar zum Budget 2026

Commentaire sur le budget 2026

Das vorliegende Budget für das Jahr 2026 weist ein Defizit von CHF 5'493.00 aus.

Leider sind vor allem die Einnahmen bei den Sponsoren und den Sektionsbeiträgen sehr rückgängig. Ansonsten entsprechen die Zahlen denjenigen aus den Vorjahren.

Für das Jahr 2026 sehen wir folgende Entnahmen aus den Fonds vor:

- Aus dem «Sportstättefonds» CHF 23'000.00
- Aus dem «Fonds für internationale Beziehungen» CHF 19'500.00

Wir bitten sie dem Antrag zum Budget zuzustimmen und uns bei unseren Bemühungen, einen attraktiven Sportbetrieb zu bieten, zu unterstützen.

Antrag:
Genehmigung des vorliegenden Budgets mit einem Ausgabenüberschuss von CHF 5'493.00.

Martin Sonnenmoser
Leiter Finanzen

Le budget actuel pour l'année 2026 affiche un déficit de CHF 5'493.00.

Malheureusement, les recettes provenant des sponsors et des cotisations des sections sont en forte baisse. Sinon, les chiffres correspondent à ceux des années précédentes.

Pour l'année 2026, nous prévoyons les prélèvements suivants sur les fonds :

- Sur le « fonds pour les installations sportives » CHF 23'000.00
- Sur le « fonds pour les relations internationales » CHF 19'500.00

Nous vous demandons d'approuver la proposition de budget et de soutenir nos efforts pour offrir des activités sportives attrayantes.

Proposition :
Approbation du budget présenté avec un excédent de dépenses de CHF 5'493.00.

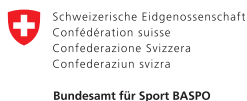
Martin Sonnenmoser
Responsable des finances

Budget 2026

 Budgets 2026 und 2025; Rechnung 2024 Budgets 2026 et 2025; Décompte 2024								
Bezeichnung	Désignation	Konto Compte	Budget 2026		Budget 2025		Décompte 2024 Rechnung 2024	
			Aufwand Charges	Ertrag Produits	Aufwand Charges	Ertrag Produits	Aufwand Charges	Ertrag Produits
A AUFWAND	A CHARGES							
A1 Sport allgemein	A1 Généralités							
Intern. Beziehungen bilateral	Relations internat. bilatérales	4200	6'090.00		3'470.00		3'400.10	
Intern. Beziehungen USIC	Relations internationales USIC	4201	9'030.00		3'010.00		3'527.68	
Durchführungsbeiträge	Cotisations d'organisation	4205	8'000.00		8'000.00		7'075.00	
USIC OL in der Schweiz	USIC Orientation en Suisse		0.00		0.00		33'578.18	
Kurswesen allgemein	Cours généraux	4220	27'488.00		24'633.00		21'207.15	
Kurswesen Kader	Cours de cadres	4221	2'818.00		1'900.00		934.40	
Inserate für Sportanlässe	Annonces pour les événements sportifs	7100	11'000.00		11'000.00		3'292.45	
Total A1	Total A1		64'426.00	0.00	52'013.00	0.00	73'014.96	0.00
A2 Sportbetrieb	A2 Activités sportives							
Sportart Wintersport	Sports d'hiver							
Allgemeines	Généralités	4301	300.00		300.00		300.00	
Sportart Bergsport	Alpinisme							
Allgemeines	Généralités	4307			40.00			
Sportart Fussball	Football							
Allgemeines	Généralités	4310			50.00			
Sportart Laufsport	Athlétisme / Cross							
Allgemeines	Généralités	4316			60.00			
Sportart Tennis	Tennis							
Allgemeines	Généralités	4325			100.00			
Sportart Orientierungslauf	Course d'orientation							
Allgemeines	Généralités	4345			100.00			
Sportart Radfahren	Cyclisme							
Allgemeines	Généralités	4350	290.00		340.00			
Sportart Tischtennis	Tennis de table							
Allgemeines	Généralités	4354						
Sportart Volleyball	Volleyball							
Allgemeines	Généralités							
Sportart Badminton	Badminton							
Allgemeines	Généralités	4375	160.00		150.00		163.20	
Total A2	Total A2		750.00	0.00	1'140.00	0.00	463.20	0.00
A3 Jahresanlässe	A3 Événements annuels							
Delegiertenversammlung	Assemblée des délégués	4400	6'950.00		6'970.00		7'487.50	
Jahrestreffen	Réunions annuelles	4401	750.00		690.00		535.00	
Jahresberichte	Rapports annuels	4402	245.00		245.00		139.20	
Total A3	Total A3		7'945.00	0.00	7'905.00	0.00	8'161.70	0.00
A4 Personalaufwand	A4 Indemnités							
Entschädigung GL / Ressorts	Indemnités CD / Ressorts	4501	5'650.00		5'650.00		5'550.00	
Entschädigungen LTK / TK	Indemnités CCT / CT	4502	7'050.00		7'050.00		7'050.00	
Sitzungsgelder GL	Indemnités de séances CD	4503	1'800.00				1'550.00	
Sitzungsgelder LTK / TK	Indemnités de séances CCT / CT	4504	2'305.00		805.00		705.00	
Aus- und Weiterbildung GL/TK	Formation CC/CT	4540	2'860.00		3'360.00		6'677.50	
GL/TK-Ausflug	Excursion du comité central	4542	0.00		2'000.00		986.10	
Total A4	Total A4		19'665.00	0.00	18'865.00	0.00	22'518.60	0.00
A5 Repräsentationsaufwand	A5 Frais de représentation							
Repräsentationskosten	Coûts de représentation	4610	2'400.00		2'400.00		1'268.20	
Wintersportcamps	Camp de sport d'hiver Est	4620	3'500.00		3'500.00		3'500.00	
Mitgliederwerbung/PR	Propagande / PR	4623	0.00		0.00		100.00	
Einladung DV	Invitation RD	4640	1'200.00		1'200.00		1'090.70	
Verbandsdatenbank	Base de données	4650	10'500.00	4'200.00	10'000.00	4'200.00	10'253.55	4'200.00
Internet Auftritt	Présentation sur internet		500.00				432.63	
Total A5	Total A5		18'100.00	4'200.00	17'100.00	4'200.00	16'645.08	4'200.00
A6 Sachaufwand	A6 Frais matériels							
Archivmiete SBB	Location	4700	1'272.00		1'272.00		1'272.00	
Büromaterial & Drucksachen	Matériel de bureau et imprimés	4710	490.00		490.00		398.10	
Telefon & Porti	Téléphone et ports	4711	1'370.00		1'380.00		1'184.60	
Anschaffungen, Mobiliar, Internet	Achats, mobilier, internet	4713	500.00		500.00		3'530.58	
Projekte	Projets	4715	7'000.00		4'000.00		1'200.00	
Versicherungen	Assurances	4720	5'200.00		5'200.00		3'297.80	
Beiträge an Verbände	Cotisations aux associations	4722	5'000.00		5'000.00		4'468.40	
Abschreibungen (inkl EDV)	Amortissements, y compris IT	4760			0.00		1'721.00	
Total A6	Total A6		20'832.00	0.00	17'842.00	0.00	17'072.48	0.00

Budget 2026

 Budgets 2026 und 2025; Rechnung 2024 Budgets 2026 et 2025; Décompte 2024								
Bezeichnung	Désignation	Konto Compte	Budget 2026		Budget 2025		Décompte 2024 Rechnung 2024	
			Aufwand Charges	Ertrag Produits	Aufwand Charges	Ertrag Produits	Aufwand Charges	Ertrag Produits
A7 Finanzaufwand	A7 Frais financiers							
Kurserfolg	Succès de cours	4800						
Verlust aus WS-Berichtigung	Pertes sur les titres	4804	3'000.00		3'000.00		2784.07	
Spesen Vermögensverw.	Frais pour gestion de la fortune	4899						
Bildung von Reserven	Créer des réserves	4900						11'721.00
a.o. Aufwendungen	Frais exceptionnels	4990	300.00		700.00			
Steuern	Impôts							
Total A7	Total A7		3'300.00	0.00	3'700.00	0.00	2'784.07	11'721.00
Zusammenstellung Aufwand	Resumé Charges							
Total A1 Sport allgemein	Généralités		64'426.00	0.00	52'013.00	0.00	73'014.96	0.00
Total A2 Sportbetrieb	Activités sportives		750.00	0.00	1'140.00	0.00	463.20	0.00
Total A3 Jahresanlässe	Événements annuels		7'945.00	0.00	7'905.00	0.00	8'161.70	0.00
Total A4 Personalaufwand	Indemnités		19'665.00	0.00	18'865.00	0.00	22'518.60	0.00
Total A5 Repräsentationsaufwand	Frais de Représentation		18'100.00	4'200.00	17'100.00	4'200.00	16'645.08	4'200.00
Total A6 Sachaufwand	Frais matériels		20'832.00	0.00	17'842.00	0.00	17'072.48	0.00
Total A7 Finanzaufwand	Frais financiers		3'300.00	0.00	3'700.00	0.00	2'784.07	11'721.00
Total A Aufwand	Total A des Charges		135'018.00	4'200.00	118'565.00	4'200.00	140'660.09	15'921.00
B ERTRAG	B PRODUITS							
B1 Beiträge	B1 Cotisations							
Sektionsbeiträge	Cotisations des sections	3000		30'000.00		35'000.00		34'506.00
Tageslizenzen	Membre inviduel	3002		500.00		500.00		110.00
Förderbeitrag Stiftung	Fondation pour la promotion du sport en Suisse	3040		4'000.00		4'000.00		4'000.00
Sportförderung Schweiz	Office fédéral du sport (OFSP)	3041		2'000.00		2'000.00		2'000.00
Bundesamt für Sport (BASPO)	Subvention CFF	3050		17'500.00		17'500.00		17'500.00
Subventionen SBB	SEV	3060		5'000.00		5'000.00		
SEV	Subvention LOGIN	3070						5'000.00
Subvention LOGIN	Cotisations SESKV (quilles)	3080		875.00		875.00		875.00
Beitrag Kegler (SESKV)	Coop Protection Juridique	3090		8'000.00		8'000.00		8'000.00
Sponsoring Coop Rechtsschutz	Contributions des donateurs Chemin de fer	3110		5'000.00		5'000.00		5'370.00
Gönnerbeiträge Bahnen	Contributions des donateurs et membres	3120		450.00		450.00		675.00
Gönnerbeiträge Private								
Total B1	Total B1		0.00	73'325.00	0.00	78'325.00	0.00	78'036.00
B2 Diverse Erträge	B2 Recettes diverses							
Mitgliederausweise	Cartes membres	3312						
Diverse Einnahmen	Produits divers	3313						
Kurserfolg	Succès de cours	3599						43'352.54
WS-Ertrag inkl. Kursgewinn	Bénéfice sur le cours	3600						2'058.82
Bank-/Postzinsen	intérêts	3601		9'500.00		9'500.00	48.15	
Darlehenszinsen	intérêts sur le prêt	3602						
Entnahme aus Fonds int. Bez.	Prélèvement Fonds des relations internationales			19'500.00		6'000.00		
Entnahme aus Sportstättefonds	Prélèvement Fonds du Sport			23'000.00		15'000.00		
Auflösung Reserven	Dissolution des réserves							
Total B2	Total B2		0.00	52'000.00	0.00	30'500.00	48.15	45'411.36
Zusammenstellung Erträge	Resumés Produits							
Total B1 Beiträge	Cotisations		0.00	73'325.00	0.00	78'325.00	0.00	78'036.00
Total B2 Diverse Erträge	Recettes diverses		0.00	52'000.00	0.00	30'500.00	48.15	45'411.36
Total Erträge	Total Produits		0.00	125'325.00	0.00	108'825.00	48.15	123'447.36
Total A Aufwand	Total des Charges		135'018.00	4'200.00	118'565.00	4'200.00	140'660.09	15'921.00
Total B Ertrag	Total B Produits		0.00	125'325.00	0.00	108'825.00	48.15	123'447.36
Zwischentotal A + B	Total interméd. A + B		135'018.00	129'525.00	118'565.00	113'025.00	140'708.24	139'368.36
Einnahmen-Überschuss	Bénéfice		0.00		0.00		0.00	
Ausgaben-Überschuss	Déficit			5'493.00		5'540.00		1'339.88
Gesamttotal	Total général		135'018.00	135'018.00	118'565.00	118'565.00	140'708.24	140'708.24



Gemeinsam für einen gesunden, respektvollen, fairen und erfolgreichen Sport.

Die neun Prinzipien der Ethik-Charta im Sport

1 Gleichbehandlung für alle.

Nationalität, Alter, Geschlecht, sexuelle Orientierung, soziale Herkunft, religiöse und politische Ausrichtung führen nicht zu Benachteiligungen.

2 Sport und soziales Umfeld im Einklang.

Die Anforderungen in Training und Wettkampf sind mit Ausbildung, Beruf und Familie vereinbar.

3 Stärkung der Selbst- und Mitverantwortung.

Sportlerinnen und Sportler werden an Entscheidungen, die sie betreffen, beteiligt.

4 Respektvolle Förderung statt Überforderung.

Die Massnahmen zur Erreichung der sportlichen Ziele verletzen weder die physische noch die psychische Integrität der Sportlerinnen und Sportler.

5 Erziehung zu Fairness und Umweltverantwortung.

Das Verhalten untereinander und gegenüber der Natur ist von Respekt geprägt.

6 Gegen Gewalt, Ausbeutung und sexuelle Übergriffe.

Physische und psychische Gewalt sowie jegliche Form von Ausbeutung werden nicht toleriert. Sensibilisieren, wachsam sein und konsequent eingreifen.

7 Absage an Doping und Drogen.

Nachhaltig aufklären und im Falle des Konsums, der Verabreichung oder der Verbreitung sofort einschreiten.

8 Verzicht auf Tabak und Alkohol während des Sports.

Risiken und Auswirkungen des Konsums frühzeitig aufzeigen.

9 Gegen jegliche Form von Korruption.

Transparenz bei Entscheidungen und Prozessen fördern und fordern.
Den Umgang mit Interessenkonflikten, Geschenken, Finanzen und Wetten regeln und konsequent offenlegen.

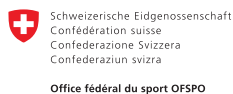
www.spiritofsport.ch

... for the **SPIRIT** of **SPORT**

2015

Ethik-Charta

Charte d'éthique



Ensemble en faveur d'un sport propre, respectueux, fair-play et performant.

Les neuf principes de la Charte d'éthique du sport

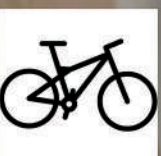
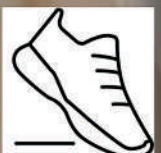
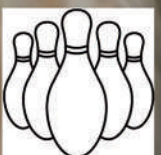
- 1 Traiter toutes les personnes de manière égale.**
Personne ne doit faire l'objet de discriminations fondées sur la nationalité, l'âge, le sexe, l'orientation sexuelle, l'origine sociale ou les préférences religieuses et politiques.
- 2 Promouvoir l'harmonie du sport avec l'environnement social.**
Les exigences relatives à l'entraînement et à la compétition sont compatibles avec la formation, l'activité professionnelle et la vie de famille.
- 3 Renforcer le partage des responsabilités.**
Les sportifs et les sportives participent à la prise de décisions qui les concernent.
- 4 Respecter pleinement les sportifs au lieu de les surmener.**
Les mesures prises pour atteindre les objectifs sportifs ne lèsent ni l'intégrité physique ni l'intégrité psychique des sportifs et des sportives.
- 5 Eduquer à une attitude sociale juste et à un comportement responsable envers l'environnement.**
Les relations entre les personnes et l'attitude envers la nature sont empreintes de respect.
- 6 S'opposer à la violence, à l'exploitation et au harcèlement sexuel.**
Aucune forme de violence, physique ou psychique, ni aucune forme d'exploitation ne peut être tolérée. Il faut être vigilant, sensibiliser et intervenir à bon escient.
- 7 S'opposer au dopage et à la drogue.**
Informer sans relâche et réagir immédiatement en cas de consommation, d'administration ou de diffusion de produits dopants.
- 8 Renoncer au tabac et à l'alcool pendant le sport.**
Dénoncer le plus tôt possible les risques et les effets engendrés par la consommation de tabac et d'alcool.
- 9 S'opposer à toute forme de corruption.**
Promouvoir et exiger la transparence des processus et des décisions.
Réglementer et rendre systématiquement publics les conflits d'intérêt, les cadeaux, les finances et les paris.

www.spiritofsport.ch

... for the **SPIRIT** of **SPORT**

2015

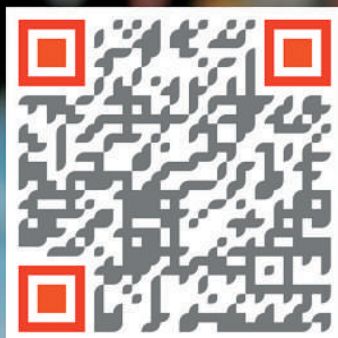
Spass am Sport
Le plaisir du sport
Sport è divertimento



Devenir membre

Mitglied werden

Join us!



Diventa membro

Schweizerischer Sportverband öffentlicher Verkehr



www.svse.ch